



MITTEILUNGSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft Dormitz

Jahrgang 46

Freitag, den 13. Juni 2025

Nummer 12

Veranstaltungen in der Verwaltungsgemeinschaft Dormitz

18.06.	Radtour für Senioren, Seniorenteam Dormitz, 11 Uhr, Feuerwehrhaus, Dormitz
19.06.	Fronleichnamsprozession, 9 Uhr, Pfarrkirche, Dormitz
21.06.	Sonnwendfeuer, Feuerwehr Kleinsendelbach, 18 Uhr, Feuerwehrgerätehaus, Kleinsendelbach
22.06.	Fronleichnamsprozession, 9 Uhr, Pfarrkirche, Hetzles
25.06.	Spielenachmittag, Seniorenkreis Hetzles und Honings, 14.30 Uhr, Sportheim, Hetzles
27.06.	Sonnwendfeuer, FC Dormitz, 18 Uhr, Sportgelände, Dormitz
28.06.	Sommernacht in Weiß, Dorfkult, 18 Uhr, am Rathaus, Dormitz
28.06.	Johannisfeuer, Feuerwehr Hetzles, 18.30 Uhr, Parkplatz Streitbaumstraße, Hetzles

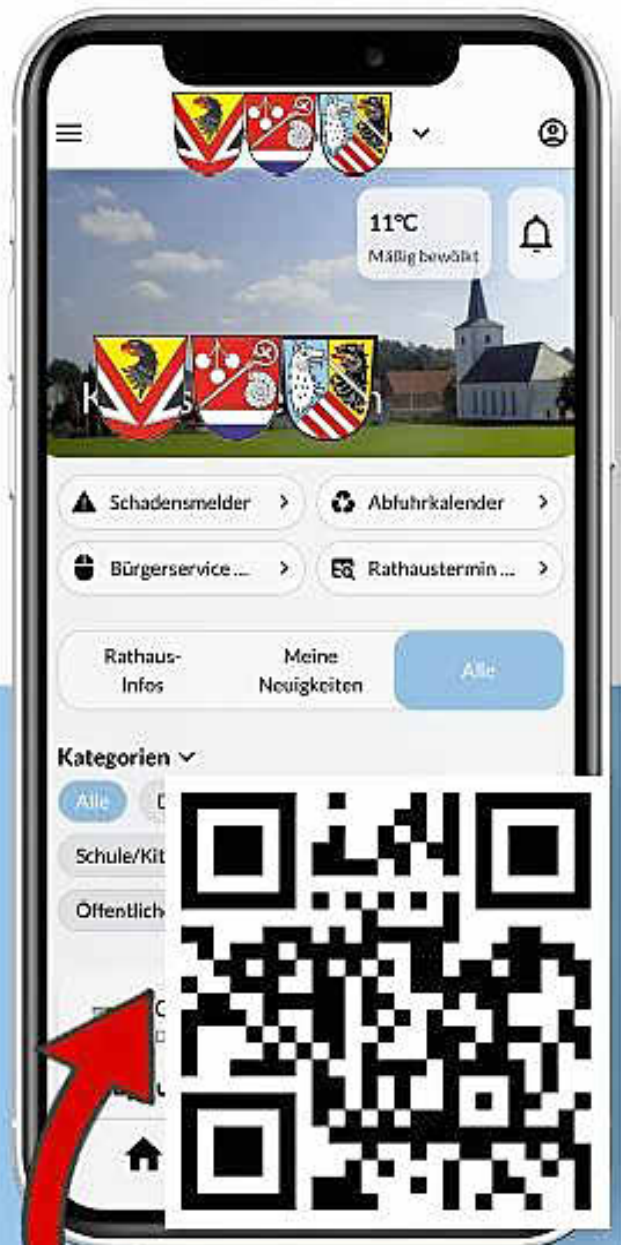
Partnerschaftstreffen Dormitz – Clairoix 2025 in Clairoix Dormitzer Ortsschild steht nun in Clairoix



Wer demnächst in Frankreich ein in Deutschland übliches gelbes Ortsschild entdeckt, könnte sich in der Dormitzer Partnergemeinde Clairoix befinden. Denn dieses Schild war das Gastgeschenk der Gemeinde und des Dormitzer Partnerschaftsvereins Freundeskreis Clairoix, das eine 20-köpfige Besuchergruppe aus Dormitz in die Gemeinde 80 Kilometer nördlich von Paris mitgebracht hatte.

Weiter unter Amtliche Bekanntmachungen – Gemeinde Dormitz

*"Wissen was los ist in Dormitz,
Hetzles und Kleinsendelbach!"*



Scan mich

Wichtige Rufnummern

Verwaltungsgemeinschaft Dormitz, Tel. 09134 99690

Sitz in Dormitz, Sebalder Straße 12
E-Mail: post@vgdormitz.de, www.vgdormitz.de

Öffnungszeiten (nach vorheriger Terminvereinbarung):

Mo, Di. 8-12 Uhr, Do, Fr. 8-12 Uhr, Do. zusätzlich 14-18 Uhr,
mittwochs geschlossen

Dringende Fälle für das Standesamt -

außerhalb der Dienstzeiten **0160 91893759**

Bürgermeistersprechstunden

Die Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Dormitz halten zu folgenden Zeiten und in den nachstehend angegebenen Räumlichkeiten ihre Sprechstunden ab:

Gemeinde Dormitz

nach Terminvereinbarung im Rathaus Dormitz, Sebalder Straße 12

Gemeinde Hetzles

Montags, 16.30 bis 18 Uhr, außer in den Ferien,
Rathaus, Hauptstraße 3

Zusätzlich können unter Tel 09134-99690 und 09134-996926 online-Sprechstunden vereinbart werden.

Gemeinde Kleinsendelbach

Donnerstagnachmittag von 17-17.30 Uhr, außer in den Ferien
im Rathaus Kleinsendelbach, Schulstraße 2

Für Termine außerhalb der genannten Sprechstunden wenden Sie sich bitte an Tel. **09134 99690**

Zweckverband zur Wasserversorgung

der Schwabachgruppe **09126 298840**
(für Kleinsendelbach)

(Notfälle nach Dienstschluss) **09126 5800**

Zweckverband Marloffsteiner Gruppe **09134 99690**

Störungsdienst Wasser, Dormitz

Technische Beratung und Wasserqualität **09131 8230**

Unterbrechung der Wasserlieferung **09131 8233333**

Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe - Sommermonate

Dormitz, Erleinhofer Straße

Di. 9 - 11 Uhr, Fr. 15 - 17 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

Hetzles, Am Streitbaum, neben Bauhof

Di. u. Fr. 15 - 17 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

Neunkirchen am Brand, Weyhausenstraße

Di. u. Fr. 15 - 17 Uhr, Mi. 9 - 11.30 Uhr, Sa. 9 - 12.30 Uhr

Kleinmengen Gartenabfälle zum Wertstoffhof
Neunkirchen am Brand

Deponie Gosberg, Tel. 09191/86-6301

Mo. - Fr. 8 - 16.15 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiinspektion Forchheim	09191 70900
Polizeiinspektion Erlangen-Land	09131 760514
Störungsdienst Strom	0941 28003366
Störungsdienst Erdgas	0180 2713600
Telefonseelsorge	0800 1110111
.....	0800 1110222
Kindernotruf	0800 1110333
Elternotruf	0800 1110550
Gewalt gegen Frauen	08000 1160116

Dorfhelferinnenstation - Frau Thiem **09242 7200**

Fleischbeschauer Dr. Romeiser, Neunkirchen
für Dormitz, Erleinhof, Hetzles und Honings **09134 822**

Fleischbeschauer Albrecht Müller,
Eckental für Kleinsendelbach

(alle Ortsteile) **09126 8695**

Tierkörperbeseitigung **09549 366**

Notdienste

Rettungsleitstelle Feuerwehr und Rettungsdienst **112**

aus allen Ortsnetzen vorwahlfrei

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern **116 117**

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten

(erreichbar rund um die Uhr)

Notfallpraxis, Krankenhausstraße 9, Forchheim
ohne Voranmeldung

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do: 19-21 Uhr, Mi: 16-21 Uhr,

Fr: 16-21 Uhr, Sa, So, Feiertage: 9-21 Uhr

Ärztliche Notfallpraxis Erlangen e.V. **09131/816060**

Bauhofstraße 6, 91052 Erlangen

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do.: 18-21 Uhr, Mi, Fr. 13-21 Uhr,
Sa., So., Feiertage 9-21 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst **0800 6649289**

an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen

Zahnärztlicher Notdienst **0921 65025**

Zahnarztbereitschaft in der Praxis von 10-12 und 18-19 Uhr,
Wochenende und Feiertage

www.notdienst-zahn.de

Apotheken-Notdienst **0800 0022833**

Die Dienstbereitschaft beginnt und endet jeweils um 8 Uhr
morgens, Rufbereitschaft besteht von 0-24 Uhr.

Bitte nutzen Sie den Notdienst (Gebühr 2,50 Euro) am
Wochenende vorzugsweise von 11-12 Uhr und 17-18 Uhr

Tierärztlicher Notdienst **09134 822**

Tierarztpraxis Dr. Romeiser, Zu den Heuwiesen 8,
91077 Neunkirchen am Brand

Dr. Eva Windisch, Eckenhaider Hauptstraße 47,
90542 Eckental.....

..... **09126-7487**

Ärztetafel

Dr. med. Ursula Greiner, Fachärztin für Allgemeinmedizin,
Neunkirchen a. Br. **09134 993336**

Dr. Cordula Braun-Quentin, Fachärztin für Allgemeinmedizin,
Dormitz **09134 997870**

Dr. med. Karsten Forberg und

Dr. med. Peter Walter **09134 99630**

Fachärzte für Allgemeinmedizin, Neunkirchen am Brand
Kinderärzte

Dr. med. Beate Kevekordes-Stade **09134 997855**

und Dr. med. Melichar Neunkirchen am Brand

Dr. Siegfried Schroll, **09134 844**

Arzt für Allgemeinmedizin und Sportmedizin,
Neunkirchen am Brand

FA Christian Ruckdeschel, **09134 616**

Facharzt für Allgemeinmedizin, Neunkirchen a. Br.

Dr. med. Ulrike Metzler-Bertram und Dr. med. Annette Borchardt,
Neunkirchen am Brand **09134 - 99 33 36**

Bücherei Hetzles, Tel. 09134 9911057

So. 10-11.30 Uhr, Di. 18.30-19.30 Uhr, Do. 16-17 Uhr,
feiertags geschlossen



Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsgemeinschaft Dormitz

Aus den öffentlichen Sitzungen der Gemeinderäte

Die Ergebnisse aus den letzten Gemeinderatssitzungen finden Sie nach einer Sitzung unter den Beiträgen Ihrer Gemeinde.



Ausführlichere Niederschriften zu den Gemeinderatssitzungen werden immer erst nach der Genehmigung durch den Gemeinderat auf der Homepage Ihrer Gemeinde oder in jedem Fall im Ratsinformationssystem der Verwaltungsgemeinschaft unter www.vgdormitz.de/ratsinfo veröffentlicht. Auch über den QR-Code kommen Sie direkt zum Ratsinformationssystem.

de/ratsinfo veröffentlicht. Auch über den QR-Code kommen Sie direkt zum Ratsinformationssystem.

Steuer- und Gebührentermin

Am **Dienstag, 1. Juli**, ist die Grundsteuer für die Jahreszahler fällig. Die Kasse der Verwaltungsgemeinschaft bittet, bei erteiltem Mandat, um ausreichende Deckung des Bankkontos. Bürger*innen, die ihre Zahlungen bar leisten oder überweisen möchten, werden gebeten, die Zahlung rechtzeitig zu entrichten.

Gemeinde Dormitz

Partnerschaftstreffen Dormitz – Clairoix 2025 in Clairoix Dormitzer Ortsschild steht nun in Clairoix

Fortsetzung der Titelseite



Das erste Mal seit den Einschränkungen in der Corona-Zeit besuchten die Dormitzer nun wieder ihre französische Partnergemeinde. Nach dem Treffen 2023 in Dormitz stand der viertägige Gegenbesuch an. Die Partnerschaft besteht seit 1992, zum 35. Jubiläum 2027 lud der Dormitzer Bürgermeister Holger Bezold die Partnergemeinde wiederum nach Franken ein.

Er sprach in seinen Grußworten im Namen der Gemeinde sowie als Vorstandsmitglied für den Freundeskreis Clairoix davon, dass angesichts der politischen Entwicklungen in Europa und der Welt die Partnerschaft zwischen der deutschen und der französischen Gemeinde umso wichtiger sei. Auch Eric de Valroger, Vizepräsident des Rates des Départements Oise, betonte bei einem geselligen Abend in Clairoix, wie wichtig die französisch-deutsche Freundschaft und Einigkeit in einer komplizierter werdenden Weltlage sei.

Der Bürgermeister von Clairoix, Laurent Portebois, verwies darauf, dass trotz der schwierigen Situation wegen der Corona-Restriktionen der letzten Jahre die Partnerschaft lebendig geblieben sei. Allerdings müssten neue Mitwirkende gefunden werden. Denn etwa der jährliche Jugendaustausch war mit Corona zum Erliegen gekommen. Dem stimmte Marie-Do Petit, die Vorsitzende des Partnerschaftskomitees in Clairoix, zu. Zwar gebe es persönliche Freundschaften schon über 30 Jahre hinweg, doch die Teilnehmer würden nun mal älter werden. Immerhin gab es diesmal auf beiden Seiten schon neue Gesichter. In einem Treffen der beiden Partnerschaftsvereine im Rathaus von Clairoix wurden Ideen für die künftige Partnerschaft gesammelt.

Auf dem Programm standen außerdem ein Ausflug nach Chantilly mit Besuch des Schlosses und des Reitstalles mit Pferderennbahn, ein Besuch eines Wein- und Käsemarktes im nahegelegenen Compiègne sowie ein gemeinsamer Grillabend an und in der Mehrzweckhalle, bei dem Bratwürste aus Dormitz nicht fehlen durften.

Was sonst in der Gemeinde im Landkreis Forchheim los ist, können die Bürger aus Clairoix nun ganz einfach erfahren: Auf der Rückseite ihres neuen gelben Ortsschildes befindet sich ein QR-Code, der direkt auf die Internetseite der Gemeinde Dormitz führt.



Sammelcontainer für Altspisefette- und Öle



Der Gemeinderat befasste sich in seiner Sitzung vom 10. April mit der Verlängerung des Vertrages zur Sammlung von Altspisefetten- und Öle in Dormitz. Die Abstimmung ergab ein Ergebnis von 7:7. Nachdem sich daher keine Mehrheit für die Weiterführung gefunden hat, teilte uns der Betreiber mit, dass er den Container aus Dormitz abziehen werde. Bis dahin ist die Rückgabe weiterhin möglich.

Gemeinde Hetzles

Seniorenkreis Hetzles und Honings Spielesachmittag

Liebe Senioren/innen,
unser nächster Spielesachmittag findet am **Mittwoch, 25. Juni**, ab 14.30 Uhr im Sportheim statt. Gerne begrüßen wir – wie immer – auch neue Gesichter!

Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich das Senioren-Team.

Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO)

Straßenvollsperrung der Honingser Straße zwischen Hauptstraße und Kanterbühl wegen Fassadenrenovierungsarbeiten in Hetzles

Ab **Montag, 16. Juni**, bis **Mittwoch, 18. Juni**, ist die Durchfahrt von der Honingser Straße zur Hauptstraße (und andersherum) nicht möglich. Es werden an dieser Engstelle Fassadenrenovierungsarbeiten durchgeführt.

Das Befahren der Straßen Steingasse, Honingser Straße, Kanterbühl und Hoher Weg ist in diesem Zeitraum nur von Honings aus möglich!

Es besteht keine Wendemöglichkeit für LKWs!

Wir bitten um Beachtung dieser Straßensperrung!



Kirchliche Nachrichten

Festliche Fronleichnamsprozession in Dormitz

Für die Pfarrei Dormitz mit Kleinsendelbach beginnt die Feier am **Donnerstag, 19. Juni**, mit einem Gottesdienst um 9 Uhr in der Dormitzer Pfarrkirche. Für die anschließende Prozession bitten wir die Bürgerinnen und Bürger, die anliegenden Häuser und Gebäude zu schmücken.

Alle Gläubigen der beiden Ortschaften sind dazu herzlich eingeladen. Die Kommunionkinder dürfen mit ihrer festlichen Kleidung das Allerheiligste begleiten. Besonders eingeladen sind die Frauen mit ihrer fränkischen Tracht, die Kinder mit ihren Blumenkörbchen, die Bürgermeister und Bürgermeisterinnen mit Gemeinderäten, Pfarrgemeinderäten, Kirchenverwaltungen und alle Vereine.

In diesem Jahr findet die Fronleichnamsprozession in Dormitz auf dem verkürzten Prozessionsweg statt.

Wir gehen von der Kirche zum Rathaus (1. Altar), dann zur Wiese am Brandbach (2. Altar), danach wieder zurück zu Familie Singer (3. Altar) und zum Abschluss zur Kirche (4. Altar).

Pfarrfest nach der Fronleichnamsprozession

Den Fronleichnamstag wollen wir bei einem Frühschoppen mit Weißwurst, Wienerle und Brezen gemütlich ausklingen lassen. (Bei schlechtem Wetter auch zum Mitnehmen)

Alle sind dazu herzlich eingeladen! Zum Aufstellen der Tische und Bänke bitten wir einige Männer mit anzupacken.

Festlichen Fronleichnamsprozession in Hetzles

Zum Festgottesdienst am **Sonntag, 22. Juni**, um 9 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius und zur anschließenden Prozession ergeht an alle Gläubigen herzliche Einladung. Besonders eingeladen sind die Kommunionkinder mit ihrer festlichen

Kleidung, die Trachtenfrauen, der Herr Bürgermeister mit den Gemeinderäten, Pfarrgemeinderäten, Kirchenverwaltung und Vereine.

Prozessionsweg:

Altar 1: Mendelwirt / Altar 2: Schuisenwirt / Altar 3: Alter Kindergarten / Altar 4: Pfarrkirche

Aufstellung der Prozession:

Kreuz mit Viereck-Fahnen – Große Fahne – Sportverein – Soldatenkameradschaft – Feuerwehr – Vereine allgemein – Männer – Musik – Kindheit-Jesu-Fahne – Kommunionkinder – Zackenfahne – Leuchter – Himmel – Pfarrgemeinderat – Kirchenverwaltung – Gemeinderat – Marienfahne – Trachten – Jugendbanner – Frauen – Familien mit Kindern



Vereine und Verbände



1. FC Dormitz

Herzliche Einladung zum Sonnwendfeuer 2025

KOMMT UND FEIERT MIT UNS!

FC DORMITZ 1949

Herzliche Einladung
zum
SONNWENDFEUER

FREITAG, 27. JUNI 2025 | AB 18 UHR

FCD Sportgelände | Sebalder Straße 39 | Dormitz

Für Speisen und Getränke ist wie immer, bestens gesorgt
In diesem Jahr mit leicht verändertem Konzept

Auch in diesem Jahr lassen wir die Flammen des traditionellen Sonnwendfeuers am **Freitag, 27. Juni**, ab 18 Uhr auf dem Sportgelände des FC Dormitz, Sebalder Straße lodern!

Wegen Pfingstferien und dem langen Fronleichnamswochenende haben wir unser Sonnwendfeuer bewusst etwas nach hinten verschoben. Für Verpflegung und kühle Getränke ist, wie immer, bestens gesorgt. In diesem Jahr findet die Feier auf dem Parkplatz vor dem Sportheim als zentrale Festfläche statt. Wir sind gespannt!

Wichtiger Hinweis zur Holz-Anlieferung:

Für das Sonnwendfeuer darf ausschließlich **naturlabellenes und trockenes Holz** verwendet werden. Die Anlieferung ist am **Freitag, 27. Juni**, von 14 bis 16 Uhr am Sportgelände möglich.

Nicht angenommen werden: Reifen, Kunststoffe, Spanplatten, Möbel oder sonstige beschichtete Althölzer und Abfälle. Bitte haltet euch daran – der Umwelt zuliebe!

Kommt vorbei, bringt Familie und Freunde mit und feiert mit uns einen stimmungsvollen Sommerabend beim FC Dormitz!

VDK-Sommerfest

Unabhängig, Solidarisch, Stark.

Wie immer findet unser Sommerfest dieses Jahr wieder statt. Es ist soweit, wir laden alle Mitglieder, Angehörige und Freunde ein. Das Fest soll jeden die Möglichkeit eines gemütlichen Beisammenseins bieten. Dieses Mal treffen wir uns im Sportheim Hetzles am **Samstag, 5. Juli**, von 15 bis 20 Uhr.

Freut euch auf einen geselligen Nachmittag mit guten Kuchen, Essen, Trinken und netten Gesprächen. Es wäre schön, wenn der ein oder andere einen Kuchen mitbringen würde. Bitte gebt diesbezüglich bei Edelgard Weber unter Tel. 09134-1245 Bescheid. Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

Herzliche Grüße, die Vorstandschaft

VDK Hetzles



Freiwillige Feuerwehr Hetzles

Einladung zum Johannisfeuer

Am **Samstag, 28. Juni**, wird bei Einbruch der Dämmerung das Johannisfeuer der FFW Hetzles unterhalb des Parkplatzes an der Streitbaumstraße entzündet. Die gesamte Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen; für das leibliche Wohl ist ab 18.30 Uhr bestens gesorgt.

Am **Samstag, 28. Juni**, kann in der Zeit von 10 bis 14 Uhr geeignetes Brennmaterial für das Johannisfeuer angeliefert werden. Bitte liefern Sie kein Press-Spanmaterial, behandeltes Holz (Farbe, Lasur), Holz mit Klammern und Nägeln, sonstigen Sperrmüll oder große Wurzelstöcke mit Erdballen an. Derartiges Brennmaterial kann nicht angenommen werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Hetzles

Fischereiverein Kleinsendelbach

Einladung zum Fischerfest in Kleinsendelbach

Der Fischereiverein Kleinsendelbach lädt herzlich ein zum diesjährigen Fischerfest an der Mehrzweckhalle Kleinsendelbach am **Freitag, 4.**, und **Samstag, 5. Juli**, ein.

Genießt am Freitag das traditionelle Kesselfleischessen ab 17 Uhr in geselliger Runde.

Das große Fischerfest am Samstag ab 15 Uhr

Freut euch auf unsere beliebten Spezialitäten: Karpfenchips, Bratwurst im Brötchen, Makrelen frisch vom Grill. Für die kleinen Gäste gibt es wie immer eine Hüpfburg zum Austoben. Für musikalische Unterhaltung sorgt kein Geringerer als Christian Heilmann, bekannt aus Funk und Fernsehen (oder so ähnlich), mit seiner Ziehharmonika! Natürlich ist auch für ausreichend Getränke bestens gesorgt.

Der Fischereiverein Kleinsendelbach freut sich auf euren Kommen!

EINLADUNG ZUM FISCHERFEST
4.-5. JULI 2025
 an der Mehrzweckhalle
 in Kleinsendelbach

Programm

FREITAG, 4. JULI 2025 - AB 17 UHR
 Kesselfleisch in geselliger Runde

SAMSTAG, 5. JULI 2025 - AB 15 UHR
 Kaffee & Kuchen | Hüpfburg

- Karpfenchips
- Makrelle frisch vom Grill
- Bratwürste im Brötchen

Es gibt wieder KARPFCHEIPS

Musik mit dem Alleinunterhalter
 Christian Heilmann



Freiwillige Feuerwehr Kleinsendelbach

Sonnwendfeuer in Kleinsendelbach

Sommersonnenwende und den längsten Tag des Jahres mit Grillspezialitäten genießen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt am Feuerwehrgerätehaus in Kleinsendelbach am **Samstag, 21. Juni**, ab 18 Uhr.

Schon Tradition ist der Fackelzug der Kinder begleitet von der Jugendfeuerwehr. Vom Feuerwehrhaus laufen wir zur Wiese am Baggersee, wo das Feuer bei Einbruch der Dämmerung entzündet wird. Wir laden herzlich ein und freuen uns, wenn Sie auch dieses Jahr zahlreich vorbeikommen, diesen besonderen Tag mit uns feiern und gemeinsam altes Brauchtum und Gemeinschaft pflegen.



Holz für das Johannisfeuer kann am **Samstag, 21. Juni**, ab 12 Uhr an der Feuerstelle abgegeben werden. Aus Umweltgründen bitte nur geeignetes Brennmaterial (kein Press-Spanmaterial, behandeltes Holz mit Farbe oder Lasur, bzw. mit Klammern und Nägeln oder sonstigen Sperrmüll).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinsendelbach

Es ist genug **Brot**
 für alle da **für die Welt**
 www.brot-fuer-die-welt.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

SPD OV Besichtigung der Synagoge Ermreuth

Die SPD Poxdorf-Langensendelbach-Effeltrich hat anlässlich des zurückliegenden 80. Jahrestages des Weltkriegs-endes eine geführte Besichtigung der ehemaligen Synagoge Ermreuth organisiert. Sie findet statt am **Montag, 16. Juni**, ab 17 Uhr.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus dem Umkreis sind herzlich willkommen. Männer bringen bitte eine Kopfbedeckung mit.

Jugend- und Trachtenkapelle Neunkirchen am Brand e.V. „Big Band im Bad“ im Freibad Neunkirchen am Brand

Unter dem Motto „Big Band im Bad“ laden die Big Band „von der Rolle“ der Jugend- und Trachtenkapelle Neunkirchen am Brand e.V. und die Wasserwacht Neunkirchen am Brand herzlich zu einem Open-Air-Konzert im Freibad Neunkirchen ein.

Am **Donnerstag, 26. Juni**, um 19.30 Uhr können Sie sich einen lauschigen Platz auf Ihrer Picknickdecke, Camping- oder Klappstuhl im Freibad suchen und zu stimmungsvoller Musik der Big Band „von der Rolle“ unter der Leitung von Edmund Rolle unter freiem Himmel lauschen. Genießen Sie mit kühlen Getränken und frisch Gegrilltem den facettenreichen Big Band Sound.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. An diesem Abend ist kein Badebetrieb möglich. Die Wasserwacht und die Jugend- und Trachtenkapelle freuen sich mit Ihnen auf einen lauen Sommerabend in gemütlicher Freibadkulisse.

Die Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt!



Sonstige Mitteilungen

Waldbesitzervereinigung Fränkische Schweiz e. V. Lehrgänge

Oktober in Planung: Wald-Praxistag am Feuerstein

Freitag, 10., und **Samstag 11. Oktober**

Motorsägen Grundkurs Modul A - **ausgebucht** -

Mittwoch, 15. Oktober,

TÜV Seilwinde / Rückewagen

Donnerstag, 16. Oktober

Seilwindenlehrgang mit der SVLFG

Samstag, 18. Oktober

Waldtag auf Burg Feuerstein

Donnerstag, 20., **Freitag, 21.**, und **Samstag, 22. November**

Motorsägen B-Kurs für Fortgeschrittene

Freitag, 5., und **Samstag, 6. Dezember**

Motorsägen Grundkurs Modul A

Anmeldungen unter www.wbvfs.de unter Kurse/Veranstaltungen

Kreisjugendring

Ferienpass und Veranstaltungen

Ferienpass 2025

Ab sofort ist der Ferienpass 2025 in allen Städten, Märkten und Gemeinden im Landkreis Forchheim, in vielen Schulen und Kindergärten und natürlich in der Geschäftsstelle des Kreisjugendringes Forchheim sowie über die Homepage des Kreisjugendringes Forchheim erhältlich.

Zum Preis von 3 Euro ist der Ferienpass von 1.7. bis 30.9.2025 gültig und ermöglicht mit den weit über 250 enthaltenen Gutscheinen Kindern und Jugendlichen in dieser Zeit den ermäßigten oder zum Teil auch kostenlosen Eintritt in viele Schwimmbäder, Museen, Sportanlagen, Veranstaltungen etc. im Landkreis Forchheim und darüber hinaus. Auch für das Anna-Fest gibt es wieder zahlreiche Ermäßigungen. Ab dem dritten Kind wird der Ferienpass, nach Überprüfung der Personalien, kostenlos ausgegeben.

Bei weiteren Fragen steht das Jugendbüro gerne unter Tel. 09191-73880 oder per E-Mail an info@kjr-forchheim.de zur Verfügung.

Öffentliche Vorstellungen vom inklusiven Zirkus Schnauz in Dobenreuth

Anlässlich der inklusiven Zirkusfreizeit „Zirkus Schnauz“ finden am **Freitag, 8. August**, um 19 Uhr sowie am **Samstag, 9. August**, um 14 Uhr wieder die öffentlichen Vorstellungen der teilnehmenden Kinder und Jugendlichen im großen Zirkuszelt statt. Hierzu sind sowohl die Familien als auch die Öffentlichkeit herzlich eingeladen. Veranstaltet wird das Zeltlager dieses Jahr in Kooperation mit der Gemeinde Pinzberg und dem Gemeinschaftshaus Dobenreuth. Der Veranstaltungsort ist auf dem Gelände des Gemeinschaftshauses in Dobenreuth (Am Gemeinschaftshaus 16, 91361 Pinzberg).

Für die Vorstellungen werden Eintrittskarten benötigt. Weitere Informationen zu den Vorstellungen und dem Erwerb der Eintrittskarten sind kurz vorher der Tagespresse sowie der Homepage www.kjr-forchheim.de zu entnehmen.

Familienfahrt in den Leipziger Zoo – Restplätze sichern

Vom Hausesel über die Erdmännchen und den Zwergotter bis hin zum Pantherchamäleon - im Zoo in Leipzig gibt es rund 850 verschiedene Tierarten zu entdecken. Aber nicht nur die Tiere sind zu bestaunen. Es gibt auch viel über die artgerechte Haltung und den Artenschutz zu lernen.

Erkundet zusammen die verschiedenen Themenwelten: Afrika und die unendliche Savanne, Asien, Südamerika, das Pongoland und die unzähligen Affenarten, den Gründer-Garten sowie das tropische Gondwanaland, in denen die Tiere wie in ihrem natürlichen Lebensraum leben können.

Gemeinsam mit euren Geschwistern, Eltern und Großeltern könnt ihr einen aufregenden Tag im Leipziger Zoo erleben. Der Kreisjugendring übernimmt keine Aufsichtspflicht für die Kinder, weshalb sie nur in Begleitung eines zuständigen Erwachsenen mitfahren können.

Die Familienfahrt findet am **Mittwoch, 13. August**, statt. Abfahrt mit dem Bus ist in Forchheim. Die Teilnahmegebühr beträgt 30 Euro pro Person inklusive Busfahrt und Eintritt. Die Anmeldung ist noch bis Sonntag, 13. Juli, unter www.kjr-forchheim.de möglich.

Sommerferienprogramm des Kreisjugendring Forchheim „Woche der Demokratie“

„Komm mit auf Zeitreise“ am Montag, 25. August

Ausflug ins Museum „Fränkische Schweiz“ in Tüchersfeld. Führung zum Thema „Die Entwicklung von Staat und Demokratie“, anschließend bleibt Zeit, die weiteren Ausstellungen des Museums zu erkunden. Nach einem gemeinsamen Mittagessen folgt ein Besuch der Teufelshöhle in Pottenstein.

„Mit Graffiti Demokratie gestalten I“ am Dienstag, 26. August

Für Mädchen: Gestaltung großformatiger Graffiti-Kunstwerke unter Anleitung eines professionellen Künstlers zu den Themen Vielfalt, Freiheit und Demokratie. Der KJR wird anschließend an das Sommerferienprogramm eine Ausstellung mit den entstandenen Werken organisieren.

Für Jungen: Anfertigen von Schablonen und Gestaltung kleiner Leinwände – ähnlich der erfolgreichen Kreativ-Graffiti-Werkstatt, die der KJR im Laufe der letzten Jahre mehrmals erfolgreich angeboten hat.

„Mit Graffiti Demokratie gestalten II“ am Mittwoch, 27. August

Für Jungen: Gestaltung großformatiger Graffiti-Kunstwerke unter Anleitung eines professionellen Künstlers zu den Themen Vielfalt, Freiheit und Demokratie. Der KJR wird anschließend an das Sommerferienprogramm eine Ausstellung mit den entstandenen Werken organisieren.

Für Mädchen: Anfertigen von Schablonen und Gestaltung kleiner Leinwände – ähnlich der Kreativ-Graffiti-Werkstatt.

„Forchheim entdecken!“ am Donnerstag, 28. August

Stadtrallye unter dem Motto „Forchheim entdecken“. In Kleingruppen erkunden die Teilnehmenden Forchheims Innenstadt und erfahren allerlei Interessantes aus Forchheims vielfältiger Vergangenheit. Die Rallye ist als „Chaosspiel“ aufgebaut: Jedes Ziel führt zu einer Aufgabe.

„Demokratie im Sport erleben“ am Freitag, 29. August

Heute dreht sich alles um das Thema Vielfalt und Toleranz im Sport. Wir laden die Teilnehmenden ein, egal ob sportlich oder nicht, mit uns einen schönen Tag auf der Sportinsel zu erleben. Der Fokus liegt auf Fairness, Teamgeist, Engagement und positivem Miteinander. Ein gelungenes Spiel lebt von gemeinsamen Regeln – ähnlich wie unsere Demokratie!

Die Tagesaktionen finden von 8 bis 16 Uhr statt. Es muss sich jeweils einzeln angemeldet werden. Teilweise finden die Angebote nach Geschlecht getrennt statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro inklusive Vollverpflegung und Materialien. Anmeldeschluss ist am Sonntag, 10. August. Weitere Informationen und Anmeldung über die Homepage www.kjr-forchheim.de.

Sommerferien Olé – Ferienfreizeit des KJR Forchheim

Der KJR Forchheim veranstaltet vom **Montag, 8., bis Donnerstag, 11. September**, eine Ferienfreizeit für alle zwischen zehn und 14 Jahren. Die Freizeit bietet den Teilnehmenden die Möglichkeit ein paar Tage unabhängig vom Rest der Familie mit unvergesslichen Erlebnissen zu füllen. Untergerbacht ist die Gruppe in einem eindrucksvollen Selbstversorgerhaus in der Hersbrucker Schweiz. Es wird ausreichend Freiräume geben, die umliegende Natur zu erkunden und vom Alltag abzuschalten. Neben Gruppen- und Bewegungsspielen wird eine Wanderung eingeplant, um die nähere Umgebung kennen zu lernen. Über weitere Programmpunkte wird zusammen vor Ort entschieden. Die Verpflegung wird gemeinschaftlich gestaltet, sodass eigene Wünsche mit eingebracht werden können. Die Ferienfreizeit bietet eine Auszeit vom Alltag und ermöglicht es, neue Freundschaften zu knüpfen. Wir von KoRazzi (der Jungenarbeit „Ragazzi“ und der Mädchenarbeit „Koralle“) freuen uns darauf, mit euch eine ereignisreiche Zeit zu verbringen.

Die Teilnahmegebühr beträgt 125 Euro inklusive Transport ab Forchheim, Übernachtungen, Verpflegung, Aktionen und Materialien. Anmeldeschluss ist am Sonntag, 24. August. Weitere Informationen und Anmeldung über die Homepage www.kjr-forchheim.de

Landkreis Forchheim

Zeitzeugen gesucht! - Erinnerungen an NATO-Manöver in der Fränkischen Schweiz

Im Juli finden die Zeitzeugentage in Tüchersfeld statt. Das Fränkische Schweiz-Museum und die Universität Bamberg suchen Menschen, die etwas zu den NATO-Manövern und der Bundeswehr der 70er- und 80er- Jahre zu berichten haben.

Haben Sie in den 1970er oder 1980er Jahren die NATO-Manöver in der Fränkischen Schweiz miterlebt? Waren Sie damals beruflich oder privat mit der Bundeswehr oder den Manövern in Berührung - als Soldat, Offizier, Gemeindeverantwortliche oder als Bürgerin oder Bürger vor Ort? Dann möchten wir mit Ihnen sprechen! Das Fränkische Schweiz Museum und die Universität Bamberg suchen Menschen, die sich an diese bewegte Zeit erinnern und bereit sind, ihre persönlichen Eindrücke zu teilen. Ob aus Sicht von Beteiligten, Angehörigen oder Anwohnerinnen und Anwohnern - jede Perspektive ist wertvoll, um dieses Kapitel der regionalen Geschichte lebendig zu dokumentieren. Ziel des Projekts ist es, Erinnerungen und Erlebnisse zu sammeln und in einer digitalen Wissensdatenbank für die Nachwelt zu sichern. Die Gespräche werden von Studierenden der Universität Bamberg geführt und wissenschaftlich begleitet.

Die Interviews finden am **Freitag, 04., und Samstag, 05. Juli**, in Tüchersfeld im Fränkische Schweiz-Museum statt und dauern jeweils etwa eine Stunde. Wenn Sie Ihre Erinnerungen mit uns teilen möchten oder jemanden kennen, melden Sie sich bitte zeitnah über das Museum per E-Mail an info@fsmt.de und unter Tel. 09242-7417090 (Mo. - Do. 10 - 17 Uhr, Fr. 10 - 14 Uhr) an.

Ihre Geschichte zählt - helfen Sie mit, ein Stück regionaler Zeitgeschichte zu bewahren.

Hinweise zum richtigen Verhalten und Umgang mit der Natur beim Traditions- und Lagerfeuer

Zum Schutz unserer wertvollen heimischen Natur- und Kulturlandschaft und der Sicherheit aller Erholungssuchenden möchten wir Sie auf wichtige Verhaltensregeln und gesetzliche Bestimmungen zum Umgang mit Feuer im Rahmen von Traditions- und Lagerfeuern in der freien Natur hinweisen.

• Genehmigungen und Regelungen

Informieren Sie sich vorab, ob das Entzünden von Feuer an Ihrem gewünschten Ort erlaubt ist. In Schutzgebieten und auf bundeseigenen Ufergrundstücken an Bundeswasserstraßen wie dem Main-Donau-Kanal ist dies generell verboten. Auch auf öffentlichen Erholungsflächen ist das Entzünden von Feuer in der Regel nicht gestattet - wenden Sie sich hierzu sowie zur Anzeige einer öffentlichen Veranstaltung an Ihre Kommune. In Landschaftsschutzgebieten ist das Beantragen einer Erlaubnis möglich; erkundigen Sie sich hierzu bei der Naturschutzbehörde.

• Schutz der Natur

Die Nutzung offener Feuerstellen kann geschützte Biotope und Wildtiere erheblich stören. Es wird empfohlen, diese Gebiete während der Balz-, Brunft-, Nist- und Aufzuchtzeiten von Wildtieren zu meiden. Zudem sollte darauf geachtet werden, die Lebensgrundlagen für wild wachsende Pflanzen und Tiere nicht zu beeinträchtigen. Unnötiger Lärm sollte insbesondere in der Dämmerungszeit vermieden werden, da zu dieser Zeit viele Wildtiere aktiv sind.

• Zustimmung des Grundstückseigentümers

Unabhängig von behördlichen Genehmigungen benötigen Sie die Zustimmung des Grundstückseigentümers oder Nutzungsberechtigten sowie des Waldbesitzers zum Sammeln von Brennholz.

• Sicherheitsabstand

Kein Feuer darf Brandgefahren für die Umgebung darstellen. Halten Sie mindestens 10 Meter Abstand zu Wäldern und leicht entzündbaren Stoffen sowie 5 Meter von Gebäuden aus brennbaren Stoffen und anderen brennbaren Materialien. Bei geringeren Abständen ist eine Erlaubnis der Gemeinde, bzw. des Amts für Ernährung, Landwirtschaft und Forstenerforderlich.

• Umgang mit Feuer

Verwenden Sie als Brennstoff nur Grillkohle oder trockenes unbehandeltes Holz, halten Sie das Feuer ständig unter Aufsicht und verwenden Sie keinesfalls Altöle, Altreifen, beschichtetes Holz oder Kunststoffe. Löschen Sie das Feuer bei starkem Wind und stellen Sie sicher, dass Feuer und Glut vollständig erloschen sind, bevor Sie den Bereich verlassen.

• Umweltbewusstsein

Lassen Sie keine Abfälle zurück und entsorgen Sie jeglichen Müll ordnungsgemäß. Helfen Sie mit, auch liegengebliebenen Müll anderer zu beseitigen.

Bei Fragen oder für weitere Informationen stehen Ihnen die Ordnungsämter Ihrer Kommune sowie die Abfall-(Tel. 0191 86-4403/4404) oder Naturschutzbehörde (Tel. 09191 86-4205) gerne zur Verfügung. Zudem finden Sie weitere Informationen im Ratgeber „Freizeit und Natur“ des Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz sowie im Merkblatt „Offenes Feuer“ des Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung (ZRF) Bamberg-Forchheim.

Kuratorium zur Förderung von Kunst und Kultur im Forchheimer Land e.V.

„Da verschob sich die Ruhe“ – Ein ungewöhnlicher Konzertabend über Klimawandel, Klassik und neue Perspektiven

Was passiert, wenn klassische Musik nicht nur im Konzertsaal erklingt, sondern inmitten historischer Eisenbahnwaggons, begleitet von Licht, Schauspiel und moderner Slam Poetry? Wenn Kunst nicht nur unterhält, sondern eindringlich zum Nachdenken über unseren Umgang mit dem Planeten anregt? Antworten auf diese Fragen gibt die außergewöhnliche Auf-führung „Da verschob sich die Ruhe“, mit der das renommierte Ensemble Ruhr erstmals in der Fränkischen Schweiz gastiert.

Fortsetzung auf Seite 10

Wissen, was los ist in Dormitz, Hetzles und Kleinsendelbach. Nichts mehr versäumen mit unserer neuen App.

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wir freuen uns über Ihr Interesse an unseren Gemeinden. Um neue Informationsmöglichkeiten zu schaffen und die Digitalisierung unserer Gemeinden weiter voranzutreiben, haben wir die neue Gemeinde-App **Heimat-Info** eingeführt. Damit wollen wir Ihnen die Möglichkeit geben, vermehrt am Leben in unseren Gemeinden teilzuhaben und sich über das Geschehen in unseren Gemeinden zu informieren. Folgend möchten wir Ihnen kurz vorstellen, wie die neue App Ihren Alltag erleichtern kann.

Mit der **Heimat-Info** App erhalten Sie tagesaktuelle Informationen direkt auf Ihr Smartphone:

Ob Aktuelles von uns aus dem Rathaus oder Nachrichten und Veranstaltungen aus den Bereichen Sport, Kunst und Kultur oder Vereine: Die Heimat-Info App benachrichtigt Sie zuverlässig und tagesaktuell.

Nur Informationen, die für Sie interessant sind:

In der **Heimat-Info** App können Sie Ihre Interessensbereiche selbst definieren und über die Glocke z.B. ganze Kategorien oder auch einzelne Vereine auswählen. Somit stellen Sie sicher, dass Sie stets über die Neuigkeiten benachrichtigt werden, die für Sie persönlich relevant sind.

Veranstaltungskalender:

Im Veranstaltungskalender können Sie sehen, was bei uns in den Gemeinden los ist. Sollten anfangs einzelne Veranstaltungen nicht im Kalender zu finden sein, sprechen Sie den jeweiligen Verein gerne darauf an.

Ein direkter Draht ins Rathaus:

In der **Heimat-Info** App erhalten Sie wichtige Neuigkeiten und Aktuelles aus unserem Rathaus. Das enthaltene Bürgerservice Menü bietet zudem einen tollen Überblick über verschiedene bürgerrelevante Informationen: ob Online-Anträge, Abfallkalender, Öffnungszeiten der Einrichtungen u.v.m.

Laden Sie sich die neue App jetzt kostenfrei herunter, wählen Sie Ihre Gemeinde aus und haben Sie teil am Leben in unseren Gemeinden. Scheuen Sie sich nicht, bei Fragen auch auf Frau Elm von unserer Verwaltung zuzukommen (Tel: 09134/9969-26; elm@vgdormitz.de).

Viel Freude beim Entdecken der App wünschen,

Holger Bezold
1. Bürgermeister

Michael Bayer
1. Bürgermeister

Gertrud Werner
1. Bürgermeisterin



Wichtige Nachricht an alle Vereine, Organisationen und Einrichtungen:

Haben Sie sich schon registriert? In der **Heimat-Info** App erreichen Sie alle in der Gemeinde ganz einfach!

In der neuen App können Sie Veranstaltungen ankündigen, neue Mitglieder ansprechen und über Ihr Vereinsleben berichten. Mit Ihrer kostenfreien Registrierung und jedem Ihrer Beiträge stärken Sie unser gesellschaftliches

Leben. Wir bitten Sie, künftig Ihre Beiträge in der App zu veröffentlichen. Präsentieren Sie Ihre Organisation und halten Sie unsere Mitmenschen über Aktuelles sowie Veranstaltungen und Aktionen in Ihrem Verein auf dem Laufenden. **Falls noch nicht geschehen, bitten wir Sie, sich jetzt in der App oder auf www.heimat-info.de zu registrieren und aktiv unsere Mitbürger zu informieren. Weitere Informationen sowie eine Anleitung erhalten Sie per E-Mail unter: support@heimat-info.de oder telefonisch unter: 09498/906585.**

Ich habe kein Smartphone, was soll ich tun? Auf www.heimat-info.de können Sie alle Informationen auch über einen Computer oder Laptop abrufen. Auch neue Beiträge können über die Webseite erstellt werden.

Diese App ist keine öffentlich-rechtliche Plattform.

Betreiber ist die Cosmema GmbH | www.heimat-info.de

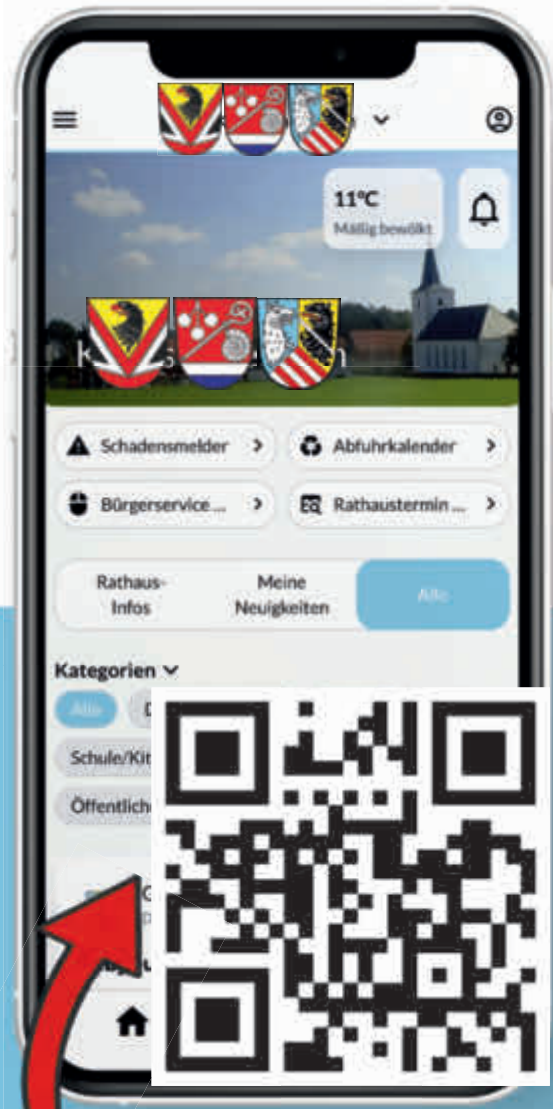


NEU: Die Gemeinden Dormitz, Hetzles und Kleinsendelbach jetzt als App!



Einfach downloaden und los geht's! In unserer neuen Gemeinde-App „Heimat-Info“ finden Sie alles auf einen Klick. Durch den Erhalt von Push-Nachrichten verpassen Sie garantiert nichts mehr!


"Wissen was los ist in Dormitz, Hetzles und Kleinsendelbach!"



Scan mich

Jetzt **Heimat-Info** App kostenfrei herunterladen!

...oder stöbern auf www.heimat-info.de

 inklusive Katastrophenwarnfunktion

Jederzeit zuverlässig informiert über:

- Neuigkeiten und Eilmeldungen aus dem Rathaus
- Aktuelles von unseren Vereinen und Organisationen
- anstehende Veranstaltungen
- Öffnungszeiten, Online-Anträge, Abfallkalender u.v.m.

So einfach geht's

Schritt 1

Downloaden Sie die **Heimat-Info** App auf Ihr Smartphone.



Schritt 2

Wählen Sie Dormitz, Hetzles oder Kleinsendelbach aus.



Schritt 3

Klicken Sie auf die Glocke rechts oben, um Ihre Favoriten zu verwalten. Alle dort ausgewählten Organisationen können Ihnen Push-Nachrichten senden und erscheinen unter "Meine Neuigkeiten".



Schritt 4

Fertig - viel Spaß beim Entdecken!



In dieser multimedialen Inszenierung begegnen sich klassische Musik und zeitgenössischer Text nicht nur nebeneinander, sondern sie durchdringen und verstärken sich gegenseitig. Das Kammerorchester bewegt sich dabei nicht statisch auf dem Podium, sondern ist integraler Bestandteil des szenischen Geschehens. So entsteht ein Erlebnis, das über das reine Hören hinausgeht: ein Konzert, das berührt, aufrüttelt und inspiriert – für Klassikliebhaber*innen ebenso wie für ein Publikum, das neue Zugänge zur klassischen Musik sucht. Die Aufführung findet an einem besonderen Ort statt: einem Gelände, das durch historische Eisenbahntechnik geprägt ist. Gerade diese Umgebung verstärkt die Themen der Aufführung – Wandel, Transformation und die Rolle der Mobilität in einer sich verändernden Welt. Mit „Da verschob sich die Ruhe“ möchte das Ensemble nicht nur musikalisch beeindruckend, sondern Denkanstöße geben – nicht belehrend, sondern sinnlich und emotional. Die Texte stammen von der mehrfach ausgezeichneten Slam-Poetin Tabea Farnbacher, die Schauspielerin Maëlle Giovanetti bringt sie eindrucksvoll auf die Bühne. Die Regie liegt bei Katrin Sedlbauer, die Inszenierung spielt bewusst mit Raum, Bewegung und Atmosphäre.

Das Konzertprojekt wird durch den Kulturfonds Bayern und die Oberfrankenstiftung gefördert.

Aufführungen gibt es am **Freitag, 25.**, und **Samstag, 26. Juli**, jeweils um 20 Uhr im Lokschuppen 3, Dampfbahn Fränkische Schweiz, Ebermannstadt

Karten zu 25/23/13 Euro gibt es beim Kulturamt des Landkreises Forchheim unter Tel. 09191-861060 und an der Abendkasse (1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn).

Online-Tickets unter <https://kuratorium-forchheim.reservix.de>; weitere Informationen im Kulturamt des Landkreises Forchheim unter Tel. 09191-861060 sowie unter www.forchheimer-kulturservice.de

Impressum

Mitteilungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft

DORMITZ

Mitgliedsgemeinden DORMITZ - HETZLES - KLEINSENBELBACH

Das Mitteilungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Dormitz erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,
91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0; www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Gemeinschaftsvorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Dormitz
Gertrud Werner, Sebalder Straße 12, 91077 Dormitz

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.





TRAUMREISEN

mit FLY & HELP Schulbesuch



Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548

www.fh-travel.de

NAMIBIA

1.+ 2. Tag: Anreise – Windhoek; 3.+4. Tag: Windhoek; 5. Tag: Windhoek – Sossusvlei; 6. Tag: Sossusvlei & Sesriem Canyon; 7. Tag: Namibwüste – Swakopmund; 8. Tag: Swakopmund; 9. Tag: Swakopmund – Etosha Region; 10. Tag: Etosha Nationalpark; 11. Tag: Etosha Region – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 12. + 13. Tag: Abreise und Ankunft in Deutschland.

Inklusivleistungen u. A.

- Direktflug mit Discover Airlines von Frankfurt oder München nach Windhoek und zurück in der Economy-Class
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf mit deutschsprachiger Reiseleitung
- 10 Übern. in Hotels und Lodges der guten Mittelklasse; 10 x Frühstück; 6 x Abendessen

• je eine Stadtrundfahrt in Windhoek und Swakopmund, 2 Wildbeobachtungsfahrten (Reisebus) in der Etosha Pflanze, **FLY & HELP Schulbesuch**, Sossusvlei und Sesriem Canyon

Zum ausführlichen Reiseverlauf!

Buchungscode: LW26-1

Einzelzimmerzuschlag: 599 €

NAMIBIA & SÜDAFRIKA

Tag 1– 7: siehe Namibia Reiseverlauf. 8. Tag: Swakopmund – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 9. Tag: Midgard Country Estate – Weiterflug: Windhoek – Johannesburg; 10. Tag: Johannesburg – Hazyview; 11. Tag: Hazyview – Krueger National Park; 12. Tag: Hazyview – Johannesburg; 13. Tag: Weiterflug: Johannesburg – Gqeberha – Tsitsikamma Nationalpark; 14. Tag: Tsitsikamma – Oudtshoorn; 15. Tag: Oudtshoorn – Kapstadt; 16. Tag: Kapstadt – Kap der Guten Hoffnung; 17. Tag: Kapstadt; 18. Tag: Kapstadt – Abreise; 19. Tag: Ankunft in Deutschland

Inklusivleistungen u. A.

- Nachtflug ab/bis Frankfurt mit maximal 1x Umstieg, in der Economy-Class
- 2 Kontinental-Flüge: Windhoek – Johannesburg, Johannesburg – Port Elizabeth
- 15 Übern. mit Frühstück und 3x Abendessen in Namibia
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Viele Ausflüge und Eintrittsgelder

Zum ausführlichen Reiseverlauf!

Buchungscode: LW26-2

Einzelzimmerzuschlag: 729 €





Friedensstifter

Sie für Ihr Patenkind.
Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.
Werden Sie Pate!

Für mehr Informationen
rufen Sie uns an: 0180 33 33 300

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)

Deutsches
Zentralinstitut
für soziale
Fragen/DZI



DZI Spenden-Siegel:
Geprüft • Empfohlen



Ja, ich möchte Frieden stiften!
Bitte schicken Sie mir einen unverbindlichen Vorschlag
für eine Patenschaft.

Name, Vorname

Straße und Hausnummer

Plz und Ort

Kindernothilfe e. V.
Düsseldorfer Landstraße 180
47249 Duisburg
www.kindernothilfe.de

Natursteinwerk
MEHLINGER
MARMOR+GRANIT

Grabmale
Treppenanlagen Fensterbänke
Renovierungen Küchenarbeitsplatten

Martin-Luther-Str. 70/74, 90542 Eckental / Forth
www.mehlinger-natursteinwerk.de ☎ 09126 - 17 01

Diese Preise sind der Wahnsinn!

Jetzt **günstig**
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

FEIERN

Sie mit der ganzen Welt!

Bitten Sie Ihre Gäste statt
Geschenke um Spenden
für die SOS-Kinderdörfer.
Danke!

sos-kinderdoerfer.de

**SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT**

2020/1

Feuchte Mauern?
Wasser im Keller?
Schimmelpilz im Wohnraum?



bautenschutz katz

- Mauertrockenlegung (Säge-, Chromstahl-, Injektionstechnik)
- Kellersanierung (auch ohne Aufgraben/Erdarbeiten)
- Wasser im Keller, Tiefgarage, Schacht
- Hausschwamm und Schimmelpilz
- Risse im Mauerwerk
- Baugrund verbessern / verfestigen

Für eine kostenfreie Ortsbesichtigung mit Angebot am besten gleich anrufen.



bautenschutz katz GmbH
Tel. (09122) 79 88-0
Ringstr. 51 · 91126 Rednitzhembach · www.bjk24.de





LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Claudia Kern
Mobil: 0177 9159847
c.kern@wittich-forchheim.de



Wir sind für Sie da...

Ihr Verkaufsdienst

Susanne Emmert-Deuerlein
Tel.: 09191 723263
Fax: 09191 723230
s.emmert-deuerlein@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Elektro MONSTADT

Oliver Monstadt - Elektromeister

Unsere Leistungen:

- Photovoltaik-Anlagen
- EIB/KNX Gebäudetechnik
- Wärmepumpen
- Beleuchtungstechnik
- Satelliten- & Antennentechnik
- Telefonanlagen
- Netzwerktechnik
- Elektroinstallation
- Hausgerätechnik
- 24h Störungsdienst

Qualität ist unsere Stärke!

Unsere Adresse:
Zum Neuntagwerk 4
91077 Neunkirchen am Brand
E-Mail: info@elektro-monstadt.de
www.elektro-monstadt.de

0 91 34 / 90 73 67



ZIRM DACHDECKEREI

NEUEINDECKUNGEN • UMDECKUNGEN
FLACHDACHISOLIERUNGEN • BLECHARBEITEN AM DACH

Orchideenstraße 32 • 90542 Eckental-Brand
Telefon 091 26 / 99 11
info@Dachdeckerei-Zirm.de • www.Dachdeckerei-Zirm.de
Inhaber: Roland & Patrick Ruppert



Nah am Menschen der Tradition verbunden



Helga Schmitt
12.12.1923
18.7.2023

SCAN ME



www.steinmetz-zenk.de, Pilatusring 14, 91353 Hausen, Tel: 09191 - 310 472

BESUCHEN SIE EINE DER GRÖSSTEN Grabmalausstellungen in Franken



Zenk GmbH

GRABMALE
BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB